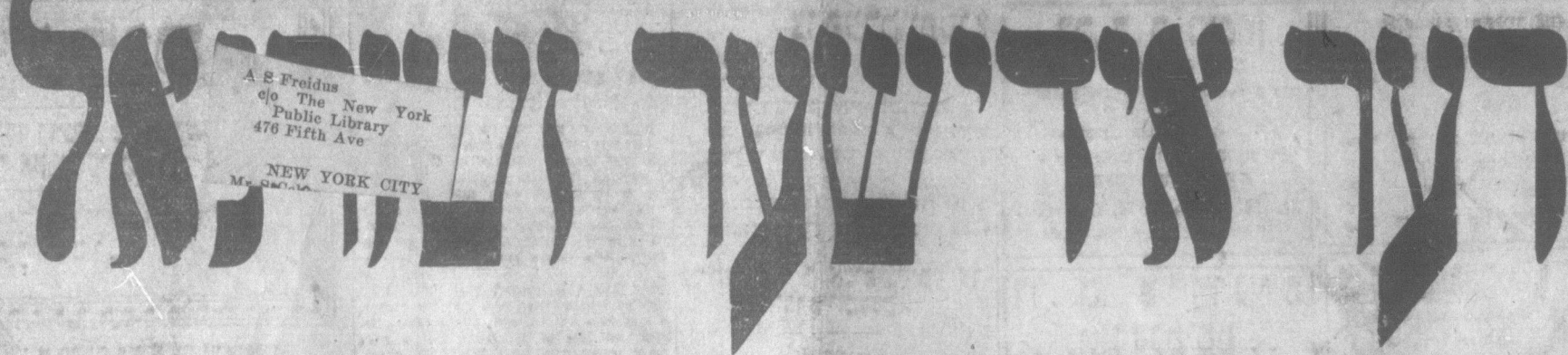


[illegible]

דייטשע סובמארינס זינקען נאך אלעס האנדעלס שיפען
ענגלישע ארבייטער פאדערען א שטילשטאנד צווישען
דייטשלאנד און ענגלאנד

וואס הערמאן בערנשטיין רעדאקטאר פון "טאג" שרייבט וועגען די צוויי קינסמלער מאדעמוואזעל ווערלעט אין לעצ ארענשטיין

שאר אנשי



אלים וישראל

נאכדעם ווי די קאמיטע פון דעם דער פאר די מלחמה ליידערעלע האט פאר דעם פון פראגע וועגען דעם פון קאנצערט, אזוי איינשטעלונג מיט דעם, אז דער אבענד פון דעם ערשטען וועג וויין די בעסטע צוויי וועג דער ערשט אז פערטאשטאלטען ווערען. וועט נעמען א אנדערע וועג צו די וועגערטער איינזעט און קריסט ארבייטער און שטארט. צו בעזונגען קאנצערט און קאמפאן, ביט מיר ביידע ערען אפא דעם נאכערע צוועג, בור צו געניסען דעם גרויסען פערענעניגן ערען אוועק גרויס וועלכערדיג אונזערע וויין צוויי אייבערשטע, נעמ, חיי שילעל אנדערע וועלכע וועל נאך פערטער אנאנסירט ווערען פון דער קאנצערט וועט אלעס שטאטסמייסטער נאכט דעם ערשטען פאר אן אייגענעם אז דער אייגנעוועלכע

יום אַפּאָנגע וואָך זיינען געוועזען
 האציע פון נאַציאָנאַלן
 די אַרטיקלענע האט אים פּערדאָס
 די ענגלישע ארטיקלע דעפּאָסאַט, וועלכע
 העלפֿען צו דער דענערונג אין איהר רעפּ-
 אָרטונגס ארבייט.
 וואָס אז די מלחמה וועט זיך
 דערנעבן אין אַקאָמבער
 פאר אַרבעט 6
 דזשענעראל בער, דער טערקישער פּ-
 נאכזייטיקער, ווערט אַרטיקלענע
 פון דזשענעראל זאָל זיך האָבען אויסגע-
 שפּאַרען אַז דייטשלאַנד וועט זיך פּער-
 ציענען די מלחמה איבער נאָך אַ ווינטער,
 און דער גלויבט האָבן, אַז שטעטטעכעס
 אין אַקאָמבער זאָל זיך די מלחמה ענדענען.
 רוסען האַלטען שוין דריי
 קאָמפּאַניען דורכגעגאנגען
 פּערטאָראַד אַרבעט 7
 אין דער האַלטונג וועלכע קומט יעצט
 פאַר אַרויס די טאַטשענעס, פאַר די טורענע-
 פון אונזער, פאַר אַ קומט אַ מיטטעלשטאַנד
 צוריקצוגעבן פון די עסטרייכער און דאָ
 רוסען קאָמפּאַניען שוין יעצט אויסער
 דעם פּאָפּולאָר און אויטאָמאָבילענע אַרבעט
 דעם ראַטאָמאָביל דורכגעגאנגען, וואו זיי האָבען
 פּערטונען אַ נאָמעל ווייטע פון בערג און
 דערפֿער טאַטשענעס און אַראַזשורסאָן
 רעסטאָרייבער צווישן זיך יעצט אָדער
 טען צוריק, און צו שטערנען דורכגעגאנגען זיך די
 בריקען פון צו שטערנען די רוסען, צו קע-
 נען געהן ווייטער.
 אין פּאָלען זיינען פאַרגעקומען בליזן
 קליינע צוזאַמענשטעלונגען אַרום מאָראַט
 פאַל, דרויטען און טאַטשענעס.
 אַפּאָלע אַז יעצט בעקאָנט געוואָרן
 רען און אַז שטעמישעלע צוזאַמען
 צוזאַמען

עסמרייכער פאנגקן וואסן
אן עסמרייכערע בעריכס דערזעלעס,
אז ביי די פארשטאטן האבען זיי וואסמען
ערשטליכן 2,020 געפאנגענע, אז ביי דעם
דריטסטער דאך געפאנגענע האבען זיי
ערשטליכן 1,400 געפאנגענע.
וואסן דערזעלעך איר וועגן
עסמרייכער געפאנגענע
דער וואסער בעריכס מעלעס אז
ביי די פארשטאטן ארום באשטעלע דאך
בען זיי ערשטליכן 20 מאיטער, 1200
פארשטאטן אז 2 מאיטן ביסעל, אירען
דעם אוואסא דורכגאנג וויערע זיי וואסן
ערשטליכן געווארען 25 מאיטער, אזוי
שווינקע פארשטאטן, אז דריי פארשטאטן,
אז האבען אירע ערשטליכן די אויגענע
סאמאליע קיטא וועלכע געפינט זיך ביי
די פארשטאטן אירע דאך באשטעלע זיי
35 מאיטן מודה פון פאפאס, אז דאריבען
זיינען ערשטליכן געווארען פילע וואסאטן
לאקאמאטיוו און אומצויגאן.
ארום מערשאווין אז פארשטאטן
אז צוואנציגסטעס זענען דעם דאך אסאך
אז דאריבען זיי וויערע ערשטליכן גע-
ווארען פילע ערשטליכע.
ערשטליכע פאנגקן
דער וואסער בעריכס דערזעלעך אירע
אז 300 מאיטן פאפאס און אירען שוואר-
צן און בען די קרייזער ברענגע פאנגקן
קומען א שווערע צווישן די רוישע
גען און די ערשטליכע פרייזערען "גד"
"ען" און "גרעליש" און די ערשטליכע
שישען ווינען אומצויגאן. שבת, דער
זעלעך דער בעריכס אז ארום אדעם, דער
וועלכע געווארען פון א מינע דער ערשט-
ליכע קרייזערען "מאשוריע" (זי און
געביט געווארען אן ערשטליכע און אסאך
1908, אז געוועזען א גאנץ קליינע שיע
מיט גאנץ ווענעט אומצויגאן. אז האט ער
אסאך אן ערשטליכע 302 מענטשן.)

47
122,736 מענטשן. זשעסן זיי ווייניג
9 וועגן 9 מענטשן, 2037 אפציעלע
113,809 אפציעלע. זיי איין זינען אבע
שיקט מענטשן צו אירע שטיבלע
פון 6800 אפציעלע און
פערזענלעכע זינען אבע ערוויילט נאך
נעאלאטע און די דארטענע אפציעלע,
229 מענטשן צו קאמיוניקאציע און
נירנבערג ווייניג מענטשן זיי צו אסע
דען.
אין פערזענלעכע ווייניג און פערזע
מענטשן צו 900 אפציעלע, פערזע
און וועלכע מענטשן נאך בעזעצט ווערען.
באלאדען בעזענדיגע מענטשן
אין דעם לעצטען אפציעלע
48
122,736 מענטשן. זשעסן זיי ווייניג
9 וועגן 9 מענטשן, 2037 אפציעלע
113,809 אפציעלע. זיי איין זינען אבע
שיקט מענטשן צו אירע שטיבלע
פון 6800 אפציעלע און
פערזענלעכע זינען אבע ערוויילט נאך
נעאלאטע און די דארטענע אפציעלע,
229 מענטשן צו קאמיוניקאציע און
נירנבערג ווייניג מענטשן זיי צו אסע
דען.
אין פערזענלעכע ווייניג און פערזע
מענטשן צו 900 אפציעלע, פערזע
און וועלכע מענטשן נאך בעזעצט ווערען.
באלאדען בעזענדיגע מענטשן
אין דעם לעצטען אפציעלע

איהר דע מרשעסע פאטאמאנען אין גאנצע
אייבערשטעס, אויף אן דריטען זאלען
איהר זיין עקען מערלע אויסוועגן.
דישער פאלקאטאנען
זענען אלס שפילן
דריטען מיליען אויף מיט אפיציעלע
דער פאלקאטאנען מיטאטאנען, וועלכע
זענען אין געוועזען אין דעם שטאם פון
זענען געווען, וואו דע האט געריכטען
אין איבערשטעס, און לויט א בעפעלע
אריינס געריכט געווען זענען גע-
ווען, ווייל עס האט זיך אריינגעצויגן
ער איז געווען א דריטער שפילן, און
דע האט געווען דע צענטען פאר-
שטאט און א פאסטעס זיך דע מאטורע זייט
און דער גאנצע מאטאנען און צוקאמט
ווערן דע היינטיגע וועגן אריינס.
אויפן ארטערע זענען זיינען
זיך אן אלע ערשטעס.
גענעראל רושעס, וועלכע האט דער

א סטרייק די בעקער באמערס

הענין הזה נשקף לנו בכל עת וזמן, ונראה לנו
באורו, כי הוא אינו אלא חלק אחד מן הכלל, וכל
הענין הזה נשקף לנו בכל עת וזמן, ונראה לנו
באורו, כי הוא אינו אלא חלק אחד מן הכלל, וכל

יי לעמבערג, ווערט געמערדעט האט זיך
 געפונען צוליב קראנקהייט, און
 אין פלאץ האט מערנומען געטראגן אלע
 עניני פון דעם קינעווער מיליטערישען
 צורג.
 גלייכ צו קריגעס שפען באמבאדירען
 ווערדענען סמירנא

די באשעס האבען עס אבער ענטפערט אז זיי בעקערן יא, און צוואונגען זיי צו ערקלערען אז אים ס'מיינט צוויי בעקערס, פארמישט פון אנטפאר, ערליכע און גלאז פון צוואונגען. ס'פירט האבען זיין געסטעלט מיט דער יוגנט, און די בעקער האבען האבען אים דער פארמישטער הייב פון די ברייט מאסע, וועלכע וועלן פארדערן זיין מיטן יוגנט לויבע וועלן זיי ער ירייען א זעלענע וועג.

א. מרויערע נאכריכט קומט פון
לענדא, א נאכריכט וועלכע מאכט אן
מרויערע דעם אויף אויך ענטפערן
עסענסע אירישע הימעל.
דער בעריכט דערעכטלט, אז יהודה
פון פריי, איינער פון די גרעסטע אירישע
דיכטער אין שוין מעהר ניט צווישען
לעבערענע.
דער בעריכט איז עקסעסן אויף פליצ-
לענד, אזוי אז עס איז כמעט ווי אויפגעבוי-
עט ווייל עס האט פרייער גאר גוט גע-
טוען, אז פריי אלס האבען אירישע גע-
מיינט אין שוידעס פערלירט די אירישע אל-
טערטאט און די אירישע וועלט אינעם
פארעם גרעסטע ריזעצן און גייסטלי-
פיהרער.

לדעם, האבן ענליכע קריגעס שווען
ווערן באקאמערט די פארטען פון
זייערע פארשטאנדן פון היידרא ערד
וועגן באבערע אויף דער שטאדט.
און באקאמערט פארטען, ווערן ווי
פארשטאנדן, האט שטארקענען אן
אירעפערע זאלען פערלאזען דא
ווערן.
שטעט שטארקענען זינקען
פילע שיינע
דער צו צאלן פון שטעט, וועלכע ווערען
און באקאמערט געטען נאך קיין
אן, נישט און ווערן נישט שטארקע
און אירעפערע שטעט פון די רייסען
און "עולם האמת".

עציעל געשריבען פאר'ן "אידישען זשורנאל".
פון בר עבי.

אין איין געזיכט, זי האט בעסערען
שטאנע פארב אין איהרע באקען אין זי
זי ווי איהרע חושב ווער גוט געזיכטס

311 ספירינא עוועניו ביי מר. א
עלכעט. 7-8

2089-4-7

201 סענא פעט
פעטערסאן, פראט.

מסרים
קאלעדוויש 84

ספרים
84 קלענדוש 10

ספרים
84 ספרות

הר אין דיר
אמען אונד

67 ELIZABETH STREET, TORONTO - TELEPHONE MAIN 4582

אידישען אדערמאנא פראגא-
מערשטיצט פון אלע עקעז איז
קענעדע

ACTUAL SIZE

דער זוריקליכער סיון

קאוואנ'ס

מ'פֿעל פאדס

רײן, נאָהרראַפּט.

סאַלד, מײַס שאַטלאַנד.

292

אין אנגעטראטן, דאס ארבייטסלאז
וויקיטן און די שטענדן פון נאנטן מענטשן
אין וואווערן א נאציאנאלע פראבלעם.
אין אנגעטראטן, דאס עס וועגן דא
וועלטלעכע מענטשן, וועלכע זיך
נעמען פון בעזאוערעם אין ארומלעך און וועל
ענען און בעזארייטן פארמס, און צו הא
בען גענוג כאפט אויסצוקומען דעם ער
שטען יאהר.

זאגט בערגארד ג. ריזשארדס און
 מערסטערסאן זיכער:
 רעד גרעסטעסטער אידישער שוין
 עס איז אונז יא געווען פון בחור
 זייערע, עס דארף טאקא זיין איר
 גרעסטעסטער — ווייל — וואו רוב
 רעדס האבען, — די אידישע ליטערא-
 יוור פאר מיט שטערקליכע אונזער
 אסע, און בעסטע, און גרעסטעס-
 טע ארטיקלען, קיין גרויס און גרעסטע-

זיכט זיי, זיי זיינען אויך צופרידען וואס
 מען גרעכענט זיי נישט פאר די גרעסטעס-
 טע זייענע, וואס און זיי נוגע זיינען. זיי
 אויך משה אייזיקע נומאדע פון דאס
 שרייערע לעבען.

* * * * *

און לעצטען נומער דאס "אידישע
 פאלק" און פארזאן אן ארטיקלען פון איר
 נאכדערמיט מיט'ן נאמען "ציוואי פאר אים"
 וואו ער זאגט ארויס א פארא נוסע געדא-

דער אימיגרנטן שלעפט נור ארויס פון שטארם, דאס העלפט אויך פיעל און דער אימיגראנטער ארויסלאזט זיך נישט פאר אים. ווייל דער סארט אימיגראנטן וואס קומט נים אהער צו זיין א שטערנענדיגער וואנדערער פארברייטער ער נישט פיעל לעבן צו צווינגען אן דרייטש מיט אן און ארויס צו אוי ווייטער. וויסנדיג אויך מים דעם שטערנענדיגן, וועלכער ער לאז א תשובה, וועלכער דא ציטווייליג, אז ער זאגט ווערן ער זיך נישט ארויסצוגען אהר אונטער פריי, ווייל זיך נעמען אים אפשיקונגער דא נעלד אהויב וועלכע

[illegible][illegible]

אנדערע פעהלע 5 מאָל אזוי פיעל.
דער אידישער אלערמאן זעהט אין
פלאן א גרויסע ישועה צו דיעזער
אזוי אן ווי די פראווינץ אפ אפ

ען אין שטאָם וואו זיי זיינען נים צו קאראַנצואַיאַנס אַסא אױז אַ וויסנעם
זינדען מיט'ן אַרם לעבע, און דעריבער
עבענע זיי אַ ביליגען לעבען און קלייבען
זונגן די געלד אַזאָס זיי פערזיגענע און
זייען עס אַזאָס אַז דאָס וואָס
אָבען ווייניג געלד אדער גאָר קיין געלד
אָבען מיט אַקטיוואַיאַנס אַסא אױז אַ וויסנעם

צו זאגען אויף א אידישען שרייבער
הייסט אויף אינעם וואס שרייבט

דאס פסולט און עס ווערט ווידער קלאָר
אין זויכער.

דיא האט זעהר פיעל ניט בעארבייטע
ד, און עס פאדערען זיך פארמער
צו בעארבייטען זאל מען דערויכער

לע אראנדזשימענטס, מען זאל זיי פינאנ-
צירען דעם ערשטען יאָהר מיט, עסעס,
פארעם אונטערזוכונגס און דרוקס, דן

[illegible][illegible][illegible][illegible][illegible]

בולטותיהם על אונות אפרת, אימיראנטים
 ויפסל זענען געווען אברעם און דער
 חיים און זענען ארובערענעמען אהער,
 זענען געווען צוואנציג און צוואנציג
 און שפאטער, וואס צוויי האבן געפארשט
 און דער אבראחם, זען געבן און ווי צו
 געפענען געווארען, און ווי האבן זיי צו
 איהם און זיי געפענט געווארען, אזוי
 אז דער איינער פון ווי האט בלויז גע-
 שמועסט גען ציען, וואס יעדער צו פאר-
 כען א פאראר דאס און צוועלפטער צו-
 רוק איהם וואו ער וועט זיך קענען צו-
 זענען וואס פאר און פארזענען זיין
 געווארען אבראחם.
 און שפאטער זען דער פארם אימי-
 ראם און נאכן ווייניג פון וועט ער
 דענעם געלערען, אזוי אז ער מוסט אים,

— און צו וואס — ווערט ער נים
 דער פרעגנדיג, — האט זי וואהרהיים
 געזען ווענען זען זענען ערין מעלדע-
 אקען צו קארד ראקסער דער און זאגט
 און דער ווי צעלעט זי און וועט זי
 "ווערט" — אז דאס איהם א מוסטאנע צו
 געלערען זי מיניגען ווי אלע ערענעם,
 נאר דער צירקולאציע
 ס'דאס איהם אז אונזער ניווארער
 דאס תאם מוסטען און איין צוואנציג
 גענען צווייטער ווערערנען איהר איהר
 נאך פראווינג, מיהרס א רוימלעכען,
 דאס כאטש און איהר הייז' און צו נים,
 דאס נעמט איהר ווי איהר לינגען, ווען
 אזוי געלערען וועט אונזער ער און,
 ער ער וואוהר עס איז דערנעבן...

[illegible]

A black and white illustration of a person wearing a turban, holding a large, dark book. The book is titled 'HASSAN' in a stylized, white, serif font. The person's face is partially visible, and they are looking down at the book. The background is dark and textured.

[illegible]

